

粵三幣通匯 張人三獻出日多

導彈驅逐艦

【新華社巴黎十一日電】法國總理希拉克，昨日下午前往雷恩訪問。同中國總理華國鋒今天在其共進午餐時進行了會談，這是他們兩位領袖之間進行的五輪會談。中國方面參加了會談，這是他們兩位領袖之間進行的五輪會談。

作了極為重要的講話

日回港。
六日再回瑞士，休
國慶酒會。十月二日
到巴黎市長

茶市每日上午八時開始
電話：3-699688, 3-677570

鹽業銀行 香港分行啟

電話：3-842528 3-8520
代理處：華遠公司

間，華國鋒即將對
德進行的訪問，將
北京及時加以慶祝
卡拉揚在中國舉行
樂會，這將屬首次

榮毅仁在紐約發表談話

希望發展中美經技合作

闡明管理外國投資主要三原則

中國實現四化靠自己力量但歡迎外國的援助和支持

【本報紐約十九日電】中國銀行董事長榮毅仁，在紐約發表談話，闡明管理外國投資主要三原則，並希望發展中美經技合作。榮毅仁在談話中，首先向在紐約的中國僑胞，致以問候，並表示，中國銀行在紐約，一向致力於發展中美經技合作，並希望中國僑胞，能多利用中國銀行，以發展中美經技合作。

榮毅仁在談話中，闡明管理外國投資主要三原則，即：(一)保護外國投資者的合法權利和利益；(二)有利於我國的經濟建設；(三)有利於我國的對外貿易。榮毅仁並表示，中國銀行在管理外國投資方面，一向遵循這三原則，並希望外國投資者，也能遵循這三原則，以發展中美經技合作。

榮毅仁在談話中，並希望中國僑胞，能多利用中國銀行，以發展中美經技合作。榮毅仁並表示，中國銀行在紐約，一向致力於發展中美經技合作，並希望中國僑胞，能多利用中國銀行，以發展中美經技合作。

油國組織主席提出警告

蘇油產面臨嚴重短缺

可能襲中東引發戰爭

美中央情報局長稱蘇油產困難比美大得多

【本報紐約十九日電】石油輸出國組織主席薩達特，在開羅發表談話，提出警告，蘇聯油產面臨嚴重短缺，可能襲中東引發戰爭。薩達特在談話中，表示蘇聯油產面臨嚴重短缺，並可能襲中東引發戰爭。

薩達特在談話中，並表示蘇聯油產面臨嚴重短缺，並可能襲中東引發戰爭。薩達特在談話中，並表示蘇聯油產面臨嚴重短缺，並可能襲中東引發戰爭。

對付美駐軍古巴的措施之一

美二千海軍陸戰隊

關塔那摩演習登陸

蘇軍艦在附近巡邏 古巴下令後備兵戒備

【本報紐約十九日電】美國海軍部，為對付美駐軍古巴的措施之一，已派二千海軍陸戰隊，在關塔那摩演習登陸。美國海軍部並表示，蘇軍艦在附近巡邏，古巴已下令後備兵戒備。

美國海軍部並表示，蘇軍艦在附近巡邏，古巴已下令後備兵戒備。美國海軍部並表示，蘇軍艦在附近巡邏，古巴已下令後備兵戒備。



美將出師曲射砲 供美武裝三加倍

【本報紐約十九日電】美國海軍部，為對付美駐軍古巴的措施之一，已派二千海軍陸戰隊，在關塔那摩演習登陸。美國海軍部並表示，蘇軍艦在附近巡邏，古巴已下令後備兵戒備。

美國海軍部並表示，蘇軍艦在附近巡邏，古巴已下令後備兵戒備。美國海軍部並表示，蘇軍艦在附近巡邏，古巴已下令後備兵戒備。

日自民黨鬥爭激化

大平面臨重大壓力

福田三軍中要平承權選舉失敗責任

大平面臨重大壓力

【本報東京十九日電】日本自民黨內部鬥爭激化，大平正芳面臨重大壓力。福田三軍中要平承權選舉失敗責任，大平面臨重大壓力。

大平面臨重大壓力。大平面臨重大壓力。大平面臨重大壓力。



大平正芳

西歐遊記

費森氏

西歐遊記

費森氏

【本報紐約十九日電】費森氏，在西歐遊記中，描述了西歐的風景和人文。費森氏在西歐遊記中，描述了西歐的風景和人文。

費森氏在西歐遊記中，描述了西歐的風景和人文。費森氏在西歐遊記中，描述了西歐的風景和人文。

黃華在巴黎譴責「東方古巴」

黃華在巴黎譴責「東方古巴」

黃華在巴黎譴責「東方古巴」

黃華在巴黎譴責「東方古巴」

【本報巴黎十九日電】黃華在巴黎發表談話，譴責「東方古巴」。黃華在巴黎譴責「東方古巴」。

黃華在巴黎譴責「東方古巴」。黃華在巴黎譴責「東方古巴」。

釜山戒嚴局勢緊張

軍隊戒嚴局勢緊張

軍隊戒嚴局勢緊張

軍隊戒嚴局勢緊張

【本報釜山十九日電】釜山戒嚴局勢緊張，軍隊戒嚴局勢緊張。釜山戒嚴局勢緊張，軍隊戒嚴局勢緊張。

釜山戒嚴局勢緊張，軍隊戒嚴局勢緊張。釜山戒嚴局勢緊張，軍隊戒嚴局勢緊張。

台灣風光郵票

台灣風光郵票

台灣風光郵票

台灣風光郵票

【本報紐約十九日電】台灣風光郵票，展示了台灣的自然風景和人文。台灣風光郵票，展示了台灣的自然風景和人文。

台灣風光郵票，展示了台灣的自然風景和人文。台灣風光郵票，展示了台灣的自然風景和人文。

援救·荒飢·禍戰

泰埔東的難民大族民臨瀕

泰埔東的難民大族民臨瀕

泰埔東的難民大族民臨瀕

【本報紐約十九日電】泰埔東的難民大族民臨瀕，援救·荒飢·禍戰。泰埔東的難民大族民臨瀕，援救·荒飢·禍戰。

泰埔東的難民大族民臨瀕，援救·荒飢·禍戰。泰埔東的難民大族民臨瀕，援救·荒飢·禍戰。



泰埔東的難民大族民臨瀕

司公空航合聯美

師機百兩僱解擬

師機百兩僱解擬

師機百兩僱解擬

【本報紐約十九日電】美聯航空公司，擬解僱百兩機師。美聯航空公司，擬解僱百兩機師。

美聯航空公司，擬解僱百兩機師。美聯航空公司，擬解僱百兩機師。

西歐黃金收市價

西歐黃金收市價

西歐黃金收市價

西歐黃金收市價

【本報紐約十九日電】西歐黃金收市價，今日收市價。西歐黃金收市價，今日收市價。

西歐黃金收市價，今日收市價。西歐黃金收市價，今日收市價。

項目	收市價
倫敦金價	三三〇.〇〇
巴黎金價	三三〇.〇〇
蘇黎世金價	三三〇.〇〇
阿姆斯特丹金價	三三〇.〇〇
布魯塞爾金價	三三〇.〇〇
日內瓦金價	三三〇.〇〇
里昂金價	三三〇.〇〇
馬賽金價	三三〇.〇〇
多姆勒金價	三三〇.〇〇
斯特拉斯堡金價	三三〇.〇〇
南錫金價	三三〇.〇〇
凡爾賽金價	三三〇.〇〇
巴黎金價	三三〇.〇〇

東埔案被忘却

東埔案被忘却

東埔案被忘却

東埔案被忘却

【本報紐約十九日電】東埔案被忘却，東埔案被忘却。東埔案被忘却，東埔案被忘却。

東埔案被忘却，東埔案被忘却。東埔案被忘却，東埔案被忘却。

日菲之間

日菲之間

日菲之間

日菲之間

【本報紐約十九日電】日菲之間，日菲之間。日菲之間，日菲之間。

日菲之間，日菲之間。日菲之間，日菲之間。

有關全黨組織工作問題

鄧小平作重要講話

組織工作不能靠政治運動解決 黨中央向全黨提出接班問題

【本報訊】鄧小平同志在中央全會期間，就全黨組織工作問題，作了一個重要講話。他強調，組織工作不能靠政治運動解決，黨中央向全黨提出了接班問題。

中央確保四化早實現 迫切要改革幹部制度

胡耀邦指出培養各級領導幹部接班 宋任窮說依靠老幹部選好中青年幹部

【本報訊】中央全會期間，胡耀邦、宋任窮等領導同志就幹部制度改革問題，作了重要講話。胡耀邦指出，為了確保四化早實現，必須迫切改革幹部制度，加強對各級領導幹部的培養和接班工作。

培訓幹部當務之急 三至五年輪訓一遍

【本報訊】中央全會期間，有關幹部培訓問題，引起了廣泛關注。據悉，中央已決定，今後三年至五年內，對全黨幹部進行一次輪訓，以適應四化建設的需要。



（中國新聞社記者攝）



（中國新聞社記者攝）



（中國新聞社記者攝）

中等縣農業現代化 大約要四億元資金

中國農業銀行開分行長會議討論措施

【本報訊】中國農業銀行最近召開了分行長會議，討論了中等縣農業現代化的資金需求問題。據悉，中等縣農業現代化大約需要四億元資金。

「絲綢之路」何時始 蘭大教師提新見解

【本報訊】蘭州大學的一位教師最近提出了一種關於「絲綢之路」的新見解，認為其起源時間可能比傳統觀點要早。

台灣下月開「國建會」 引起台灣內外不少意見和猜疑

【本報訊】台灣將於下月召開「國建會」，這一消息引起了台灣內外不少意見和猜疑。

【本報訊】台灣將於下月召開「國建會」，這一消息引起了台灣內外不少意見和猜疑。

《台灣風光》郵票 全國明天起發行

【本報訊】《台灣風光》郵票將於明天起在全國範圍內發行，以紀念台灣光復三十週年。

黑社會火併 槍戰激烈

【本報訊】黑社會火併，槍戰激烈，造成多人傷亡。

焚燒三節火車廂 日反機場激進派

【本報訊】日反機場激進派最近焚燒了三節火車廂，以示抗議。

甘肅二卡鑽成 創拍賣紀錄

【本報訊】甘肅二卡鑽成，創下了拍賣紀錄。

【本報訊】甘肅二卡鑽成，創下了拍賣紀錄。

英聖公會研究團體 對同性戀有建議

【本報訊】英聖公會最近對同性戀問題進行了研究，並提出了一些建議。

母親墮胎遇車禍 嬰兒獲救

【本報訊】一名母親在墮胎過程中遭遇車禍，但嬰兒獲救。

生喪奇離客遊日 案財謀國發揭

【本報訊】一名遊客在日本遊玩期間發生奇異事件，警方已揭發其謀財害命案。

焚燒三節火車廂 日反機場激進派

【本報訊】日反機場激進派最近焚燒了三節火車廂，以示抗議。

甘肅二卡鑽成 創拍賣紀錄

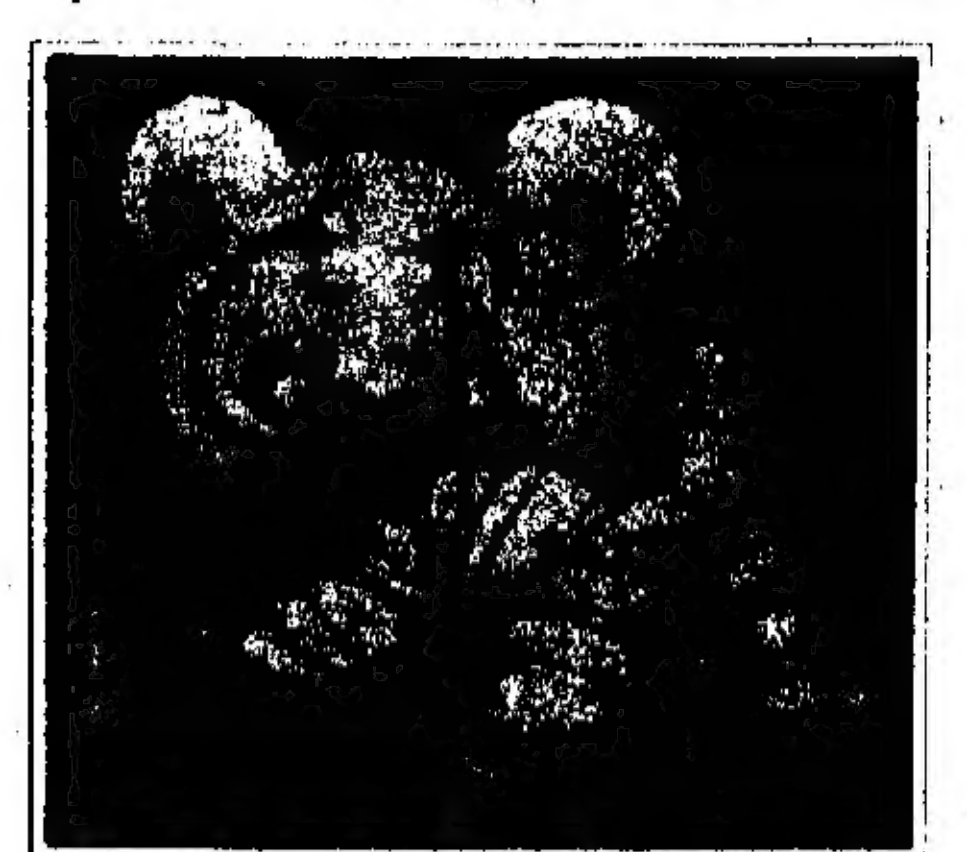
【本報訊】甘肅二卡鑽成，創下了拍賣紀錄。

【本報訊】甘肅二卡鑽成，創下了拍賣紀錄。

歷史學教授看葉劍英講話

本報記者採訪，「講話」對文化大革命作出了許多良好的評價，對黨、政、軍、生產建設以及法制等問題提出了許多良好的建議。

中國現代畫家 韓美林裝飾畫展覽



中國現代畫家韓美林裝飾畫展覽
地點：九龍尖沙咀星光行三樓
日期：1979年10月19日至23日
時間：上午十時至下午五時
主辦者：和平書畫

匯豐收購美銀行 初步階段有進展

【本報訊】據外電消息，匯豐銀行收購美國美銀行的初步階段，已有進展。據悉，匯豐銀行已與美銀行的股東達成初步協議，收購行動將於今年年底完成。

華總理電視答問 無線廿七晚播映

【本報訊】華國鋒總理將於本月廿七日晚間，在無線電視台接受訪問。據悉，此次訪問將由無線電視台轉播，屆時將有數百萬觀眾收看到。

上月赴京與英作家格林合作 港視三錄音師攝影師 談拍攝華總理紀錄片



線鼎、林都任主影攝制電錄無(起左)與理總華國鋒 音錄線無、奇里格蘭演導司公播廣國英、明漢素者記影攝。照合培世學師

他們在湖邊，在室內拍攝。華總理曾與他們握手談話，平易近人。全隊中午十二時半出發，晚上八時許完成工作。

【本報訊】上月赴京與英作家格林合作的港視三錄音師攝影師，談及拍攝華總理紀錄片的經過。他們表示，此次拍攝過程非常順利，華總理平易近人，與他們握手談話，令他們感到非常榮幸。

中國銅鎖·鐵鎖·抽屜鎖

大夏牌 鑽石牌 雙菱牌 三環牌 地球牌

常備大量現貨，歡迎轉口、本銷批發
經銷處：勝利行 電話：3-869933, 3-866881 電掛：1235

唯一報道海外華人情況的雜誌

《地平線》周年特大號要目

- ▲茅盾祝《地平線》創刊一周年
- ▲《劉三姐》首次公開自述身世
- ▲海內外知名作家、畫家、書法家、演員祝賀本刊週年的詩文畫卷
- ▲叱咤紐約商界的億萬富翁應付欠成
- ▲功史
- ▲馳譽國際文壇的華人作家蘇華等、陳舜臣的創作生活特寫
- ▲澳洲開拓時期的華人
- ▲名作家杜雲之的散文名篇：《熱帶三友》

各大書店報攤有售 每本港幣三元，訂閱一年十八元，外埠郵收加費
時代圖書有限公司總發行
香港九龍彌敦道500號一樓
電話：三一三〇八九三二

文華有劫案 遊客遭刺傷

【本報訊】中區文華酒店昨日發生一宗劫案，一名遊客在酒店大堂內被刺傷。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治，並展開調查。

靈芝活絡寶

中國最新配製風濕專藥 純中藥製 無副作用

主要成份：靈芝、九節風、虎骨、七厘、杜仲、木瓜、羌活、獨活、威靈仙、桑寄生、狗脊、牛膝、地龍、川芎、白芷、秦艽、防風、羌活、獨活、威靈仙、桑寄生、狗脊、牛膝、地龍、川芎、白芷、秦艽、防風。

適應：風濕急性慢性關節骨痛 腰背痛、手足風濕腫痛

★玫瑰露酒 ★五加皮酒 ★高糧酒

雙寶 痔瘡 唔好 有我 唔怕

(雙寶齊出動·內外痔瘡都消滅)

內服 痔丸 外用 熊胆痔瘡膏

痔丸係根據近代「痔瘡丸」原方用最新制藥方法濃縮製成，功能清熱散瘀，止血消腫，對一切內外痔瘡腫痛，痔漏出血，有顯著療效。

熊胆痔瘡膏係選用名貴熊胆、麝香、冰片等配製而成，功能消炎解毒，對一切痔瘡痛癢，肛門破裂，紅腫流水等一經搽用，腫痛瘡癢漸消，大便通順，促使痔瘡迅速痊癒。

國貨公司·藥行有售
經銷處：健民醫藥有限公司 電話：5-438435 5-438782

新亞糖短貨道歉啟事

本公司代理新亞糖，因糖期延誤，造成短貨，使各單位友好，深感抱歉。近一個月來，因糖期延誤，造成短貨，使各單位友好，深感抱歉。

市政局招標通告

茲將本局招標工程(只限工程用途)及向商標(標料)事，按圖分列如下：
(甲) 招標工程(只限工程用途)：由一九八〇年三月一日起至一九八〇年三月三十一日止。
(乙) 招標工程(只限工程用途)：由一九八〇年三月一日起至一九八〇年三月三十一日止。

【本報訊】一名男子昨日在九龍彌敦道被刺傷，傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治，並展開調查。

瑞士鐘錶領先優勢 可以繼續維持下去

考慮在中國開設鐘錶分公司

【本報訊】瑞士鐘錶業負責人過港表示，瑞士鐘錶業在國際市場上一直保持領先優勢，這主要歸功於其精湛的工藝和先進的技術。目前，瑞士鐘錶業正考慮在中國開設分公司，以進一步擴大其在亞洲市場的影響力。

胚布銷售低潮已過 今後半年可望平穩

純棉細布轉口西歐市場最吃香

【本報訊】胚布銷售低潮已過，今後半年可望平穩。據悉，純棉細布轉口西歐市場最吃香，這主要由於西歐市場對純棉細布的需求量大，且價格穩定。

世界棉花生產量 估計增八千萬噸

咖啡產量約增百分之四

【本報訊】世界棉花生產量估計增八千萬噸，咖啡產量約增百分之四。據悉，棉花產量的增加主要由於種植面積擴大，而咖啡產量的增加則主要由於收穫量增加。

港美股市的走勢

【本報訊】港美股市的走勢，目前呈現平穩態勢。據悉，港美股市在近期內走勢平穩，成交量適中，投資者情緒穩定。

香港銀行拆息偏低 與外圍利率背離

外圍利率多要拆入較長期款

【本報訊】香港銀行拆息偏低，與外圍利率背離。據悉，外圍利率多要拆入較長期款，這導致香港銀行拆息偏低。

股價先跌後升 匯豐美海洋密蘭銀行 短線客利用消息大活動

【本報訊】股價先跌後升，匯豐美海洋密蘭銀行短線客利用消息大活動。據悉，匯豐美海洋密蘭銀行在近期內股價先跌後升，吸引了大量短線客利用消息進行大活動。

紡織品輪加拿大 已實施預用配額

【本報訊】紡織品輪加拿大已實施預用配額。據悉，紡織品輪加拿大已實施預用配額，這將有助於穩定紡織品市場的價格。

港金市情閃縮 買賣雙方心理好淡不定

【本報訊】港金市情閃縮，買賣雙方心理好淡不定。據悉，港金市情在近期內閃縮，買賣雙方心理好淡不定。

香港微利非林市場擴展 下屆國際展覽來港舉行

【本報訊】香港微利非林市場擴展，下屆國際展覽來港舉行。據悉，香港微利非林市場在近期內擴展，下屆國際展覽將來港舉行。

美國工業生產 九月指數微升

【本報訊】美國工業生產九月指數微升。據悉，美國工業生產在九月內指數微升，這顯示美國工業生產在近期內有所增長。

世界運油船開闢減少 九月指數微升

【本報訊】世界運油船開闢減少，九月指數微升。據悉，世界運油船開闢在九月內減少，但指數微升。

恒隆瑞安簽約 興建淘大花園

【本報訊】恒隆瑞安簽約，興建淘大花園。據悉，恒隆瑞安已簽約興建淘大花園，這將為香港市民提供更多的居住空間。

黃金、白銀、美元

項目	單位	價格
黃金	每兩	2,320.00
白銀	每兩	2,320.00
美元	每百	2,320.00

匯豐美海洋密蘭銀行

項目	單位	價格
匯豐	每百	2,320.00
美海	每百	2,320.00
密蘭	每百	2,320.00

美國工業生產

項目	單位	價格
美國工業	每百	2,320.00

世界運油船開闢

項目	單位	價格
世界運油	每百	2,320.00

恒隆瑞安簽約

項目	單位	價格
恒隆瑞安	每百	2,320.00

DAHZUN LINE

香港新設內亞定期航線

船名	日期	目的地
M.V. CHITRE MARU V-2	十月廿四日	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、泗水、巨港、棉蘭、新嘉坡

KYOWA LINE

香港新設太平洋定期航線

船名	日期	目的地
M.V. ASIAN ROSE V-24	十月廿四日	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、泗水、巨港、棉蘭、新嘉坡

WORLD LINE

世界輪船公司

船名	日期	目的地
天馬	十月廿四日	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、泗水、巨港、棉蘭、新嘉坡

Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	日期	目的地
名古屋丸	十月廿四日	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、泗水、巨港、棉蘭、新嘉坡

東亞輪船

東亞輪船公司

船名	日期	目的地
東亞丸	十月廿四日	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、泗水、巨港、棉蘭、新嘉坡

今日明日出八口船隻

今日入口船隻			
船名	來自港口	停泊地點	
榮華號	GLORY ACR(上午六時)基隆	現代橋	
亞齊嘉美	AL PUTAM(晨午) 亞齊	A 11	日
馬里士	MARS BELL(上午七時)南非	A 8	日
亞波利	AM APOLLO(上午一時)美國	國際橋	日
亞德華	ADVARA(下午五時)暹羅	A 10	日
亞福山	TAFOOSHAN(下午六時)曼谷	B 16	日
東京快輪	TOKIO EXPRESS(上午七時)歐洲	現代橋	日
亞德里安	ADRIAN MAERS(下午七時)新加坡	現代橋	日
德馬	DEJIMA(上午十時)日本	國際橋	日
亞德華	GLOBAL PIONEER(下午六時)馬尼拉	國際橋	日
亞福山	FM FUSHIMI(中午) 新加坡	A 9	日
亞德華	BONNRONG(中午) 曼谷	B 12	日
亞德華	FUSO MARU(下午四時)基隆	A 13	日
亞德華	ELJE 8(上午六時) MIHARA	B 2	日
亞德華	ALUNIA(上午十一時)新加坡	A 25	日

凡日船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
交 HORNE OWL	日本	10月21	協成	
冠花 CROWN CHERRY	彭亨	10月21	協成	
亞波 PORTHOZ	印度	10月21	亞細	
山 KIZAN MARU	日本	10月21	亞細	
利可 PATEVEREST	新加坡	10月21	福來	
可 PIONEER NAKHOKKI	曼谷沙芝尼	10月21	華成	
田 PRINCEFIELD	日本	10月21	榮成	
丸 EVER HARVEST	高雄	10月21	林成	
丸 HOSO MARU	日本	10月21	海聯	
GANDA PAWIRA	印尼	10月21	海聯	
泰 BARBER TAIF	新加坡	10月21	怡和	
丸 VELMA LYKES	宿隆	10月21	怡和	
丸 YOKHOH MARU	益隆	10月21	怡和	
丸 DIAMOND PHOENIX	美國	10月21	輪平	
巴特 N. HOBART	新加坡	10月21	渣打	
丸 BOONKONG	曼谷	10月21	寶隆	
丸 TOYAMA	歐洲	10月21	寶隆	
丸 FROTARIO	新加坡	10月22	寶隆	
利奧 AUST. EXPLORER	澳洲	10月22	怡和	
摩摩 PRES. FILLMORE	美國	10月22	怡和	
依輪 ALL. TRANS EXPRESS	美國	10月22	怡和	
丸 OCHAN HARVEST	日本	10月22	大正	
丸 CHICAGO MARU	日本	10月22	大正	
斯利 SEA. PRINCETON	美國	10月22	大正	
金士 LIPSOMB LYKES	英倫	10月22	怡和	
丸 POPI P	台灣	10月22	達南	
丸 EMERALD	日本	10月22	東方	
士 FAMILY ACE	益隆	10月22	東方	
丸 JUTHA RAJATA	曼谷	10月22	東方	
丸 NEPTUNE BERYL	特倫坡	10月22	亞細	
安自 ASEAN LIBERTY	歐洲	10月22	亞細	
士 ACHARLOTTE MAERSK	日本	10月22	馬士	
丸 GISO MARU No. 46	日本	10月23	新三	
丸 MARY STAR	益隆	10月23	新三	
丸 BARCELONA MARU	日本	10月23	三源	
時一 BUSUNATARA 1	日本	10月23	三源	
亞利 M. MUBARAKIAH	台灣	10月23	怡和	
斯 STRATHELGIN	波蘭	10月23	怡和	
丸 DAITO MARU	日本	10月23	中央	
士 LILICA MAERSK	波蘭	10月23	馬士	
ANGOL	益隆	10月23	祥成	
丸 TOKIO EXPRESS	高雄	10月23	捷利	
丸 EVER HANDSOME	地中海	10月23	捷利	
亞 ASIAN PEARL	澳洲	10月23	捷利	
亞 FJORDLINER	日本	10月23	東方	
丸 VENUS	日本	10月23	東方	
步 ALISA	南非	10月23	東方	
丸 EMMA BACKE	三番市	10月23	新美	
丸 JERSEY	日本	10月23	新美	
丸 ZIM BANGKOK	釜山	10月23	新美	
丸 RIVER ANDONI	益隆	10月24	新美	
FINNTIMBER	益隆	10月24	新美	
丸 EASTERN MINICON	馬尼拉	10月24	新美	
丸 PRINSENDAM	上海	10月24	新美	
丸 N. SCHIE	美國	10月24	新美	
丸 ZIM NEW YORK	美國	10月24	新美	

海峽貨船 STRAIT CONTAINER(下午)基隆
TUNG HAI No. 6(下午)高雄

依士古伯	UNION BOSTON(下午)	達打亞賓
休士頓	ESCOHA(下午)	卡士高賓
加爾各答	PRIN. GRANT(下午三時)	卑斯
倫敦	S.L.HADDO(上午九時)	加爾
新西蘭	PROF. RYER(下午)	日本
荷蘭	JILKON POLLY(下午)	拉高士爾巴
大寶石	TAIPOOSEK(下午)	新加坡
美	CHITTIN TANTHAWAN(下午)	加爾
亞美利	ALVA MAIRSK(下午)	新加坡
伊拉姆	KIHUJ JOYANSON(下午)	加爾
華德恩惠	SOKAI MARU(下午)	神戶
海地	EMMA JIRISIN(上午八時)	馬尼拉
海地	DON SALVADOR(上午九時)	馬尼拉
薩爾瓦多		
明日入口船隻		
阿平納	APENNINSE MARU	日本
海時珠	NEPTUNE PEARL	(下午四時)美國
大寶	EVER SUPERB(上午)	美國
長隆	VIDES	新加坡

英倫雅士	DYNAMIC ACE	日本
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷

德士	CHAR LO	會隆
馬士	KHUD, ROMAS	日本
	MEUNESTHUS	美國
補德	PRES, TAFT	美國
二流	DONAM No. 3	釜山
德	STRAT CONTAINER	釜山
德	STRATHIFF	釜山
	DONG IL	釜山
德士	ANNA MAERSK	美國
拉	MEDTEN LAGOS	台灣
德	GOLDEN LAGOS	歐洲
德	JAGD HARMA	台灣
德	GREAT CONCERT	西非
德	TSING YU ISLAND	釜山
德	GRUDE KOVO	登羅士尼
德	CHEVALIER ROZE	歐洲
德	NIKOLAY ZHUKOV	歐洲
德	TIMMAR PIONEER	日本
德	SPRAYDINSK	日本
德	BULSKO	曼谷
德	NEW HEE AN	印尼
德	SAN-LUT	滿洲
德	REINER	歐洲
德	ALVA MAERSK	新加坡
德	SPES	新加坡
德	NL, HOORN	日本
德	FORMOSA CONTAINER	釜山
德	GLOBAL VENTURE	馬尼拉
德	YIM ILAT	新加坡
德	CHIN AN	台灣
德	HWA YUNG ACE	釜山
德	TENNA	日本
德	LADY BIRD	日本
德	GLOBE PIONEER	馬尼拉

出口船期予

歐洲		開往港口
名	EVER HARVEST	地中海
	MANTAT	地中海
	CHARLOTTE MAERSS	歐洲
	BIONER NAKHODI	歐洲
	NEPTUNE CORAL	歐洲
	TOKIO EXPRESS	歐洲
	BARCELONA MARU	地中海
	FINNIMBER	歐洲
	SH. ZHUKOV	歐洲
	GRODEK VO	歐洲
	NL. HOORN	歐洲
	KOREAL ACELIN	歐洲
	MONT BLAS MARU	亞馬遜
	TAN. OCIOG VANG	歐洲
	EVER VIGOR	歐洲
	GREEN BLESSING	地中海
	UNION NEW YORK	地中海
	RHINE MARU	歐洲

A17	渣華	東方事業	ORT, EXECUT
A40	海豐	大同	TA TUNG(下午

A 32	奧三	長崎	EVER SUPER
A 7	安二	尼加拉瓜	MICRAGUA M
現代船	大總	愛草	ADVARA
代理船	天	利來密	MI. PUFAMI
A 50	安	扶桑丸	FUSO MARU
B 14	辰	海月明珠	NEPTUNE PRA
代理船	辰	亞利安	ANUSI S
A 33	辰	環球先鋒	GLOBAL PIONE
現代船	馬	馬斯哈	MARS HELL
A 33	馬	利來富士	NL DEJIMA
國裕船	基	東亞快輪	TOKIO EXPRESS
吉列船	井		
	三和	船	船名
	大	美祥	MEIKI
	利		HASINKIN No. 1
	達		

月24	東洋	馬利商人	MARETRADE
月24	海陸	富山	TOYAMA

月24	燕燕	盛利馬士基	CERCHIE MAB
月24	麗林		印
月24	百傑利	阿平寧丸	APENNINES
月24	百統港	麥道	SL, MCLEAN
月24	海大東	文達	MAN TAT
月24	東馬士基	布利斯特丸	BRISTOL MAR
月24	宇宇	加路拿	KAROTUA
月25	嘉天	海玉綠天	NEPTUNE BER
月25	祥豐	弗洛瑪德輪	PRUSS, FULLMO
月25	運興	柯巴美利亞丸	MUBARAKA
月25	海島林	巴羅倫那丸	BARCELONA M
月25	華沙華	嘉泰	CHAR LO
月25	林培林	達連快非	STRATHFIFE
月25	新依勝	青衣速	TSING YI ISLA
月25	東方	新依勝	ZIM EILAT
月25	輪船	新依勝	EASTERN ALP
月25	輪船	輪船	SL, TRADE
月25	輪船	輪船	MAN KHALIFA
月25	輪船	輪船	MARCHEN MA
月25	輪船	輪船	SEN SINA
月25	輪船	輪船	GREEN BEESCH
月25	輪船	輪船	LANTAO ISLA
月25	輪船	輪船	MARE TRADER
月25	輪船	輪船	非
月25	輪船	輪船	CHONG CHERR
月25	輪船	輪船	CRAWO MAR
月25	輪船	輪船	COPEAN HARVE
月25	輪船	輪船	POPIP
月25	輪船	輪船	FJORDLINER
月25	輪船	輪船	FUNNTIMBER
月25	輪船	輪船	RIVER ANDONI
月25	輪船	輪船	NL, SCHIE
月25	輪船	輪船	GOLDEN LAGOS

告 拉來 CAPTAIN LYGN
江賽 MINDANAO CAR

司理方蓋林和成三嘉林林陸人三祥達達三
公利東馬士嘉怡捷大仕雅興寶巨大天利利興
三
卡馬卡卡 CATAMARCA
炎海火 SPKAI MARU
利來西門士吉NL SIMONSKE
三
GANDA PRAWIE
RMERALD
SAPUDI
PRINCFIELD
BOONKRONG
HOSO MARU
EIZAN MARU
TAIFOOKSHAN
HORNED OWL
AM, COMANCHE
VENUS
金星
菲路摩德PRES, FILLMOR
大東丸 DAITO MARU
邊達尼士 BENRINNES
芙蓉雅美 DYNAMIC AGE
附士 DERSY

高維	國際橋	港	郵	
高維	油蔴地	東	海	平海

子組的	歐陸橋	利	達	安
加敏比海	A 18	川	地	平
澳洲	歐陸橋	福	來	風地
科倫坡	A 11	清	寧	西門江
紅海	A 13	和	邦	安南
(下午)高雄	歐陸橋	怡	順	暹羅紅
(下午)加州	現代橋	士	基	的蘭芳
馬尼拉	歐陸橋	海	運	花城
日本	A 19	日	隆	丹勝
美國歐州	歐陸橋	實	隆	永定
日本	A 6	達	發	永發
南雄	現代橋	捷	華	萬山
				紅明
停泊處	公	司	司	前
西貢	泊	和	萬	富安海
油蔴地	泊	和	萬	巴倫海

歐洲	11月1	港貨櫃	東美
漢堡歐洲	11月2	寶隆	環球勇

[illegible]

西南非	10月29	大	三	杜魯門總
西非	11月2	泛	洋	聖路易士

南非	11月5日	古興	東方冠冕
西非	11月6日	大新	海神
東非	11月7日	渣華	天堡
亞 細 亞			萬德
雅加達泗水	10月21日	海東	金寶伏爾
馬尼拉	10月22日	洋方	康士頓
印尼	10月22日	亞利	新德
新加坡庇能	10月22日	怡和	德蘭士力
曼谷	10月22日	成行	力興
新加坡	10月22日	海通	德利源
新加坡巴生	10月22日	怡和	保怡
曼谷	10月22日	渣打	英德
新加坡庇能	10月22日	渣打	
馬尼拉	10月23日	海東	亞洲明珠
新加坡	10月23日	海東	馬哥羅球
馬尼拉	10月24日	中遠	英莎莎
馬尼拉	10月24日	中遠	
新加坡巴生	10月24日	東方	安榮
		洋行	新勝
			龍珠島

LEGAL	14166	45
NG HAI	14166	47
NG HAI	14166	48

PING	西區	招
NING CHI	西區	招
MANJIANG	A 26	招
WO	西區	招
RAADNOE	A 39	華
MM RAINBOW	西區	振
ERANTI	B 27	環
LINHUACHENG	西區	拓
N YANG	西區	招
NGDING	招	列島
, SIOUCH	A 45	美
NGGULUCHENG	A 23	招
GGSHAN	西區	招
NING MING	西區	招
UNJIN	A 44	招
RNETS SEA	西區	益
JINHAI	西區	滑

EASTERN MINICON	馬尼拉	10月26
GLOBAL VENTURE	馬尼拉	10月26

ANSRI MARU No.17	新加坡巴生	10月27
BULSOK	曼谷	10月27
TEMA	新加坡巴生	10月27
AMOOK	印尼	10月27
GLOBAL PIONEER	馬尼拉	10月28
LADY BIRD	新加坡坡蘭	10月28
EXA MAERSK	馬尼	10月29
AND, PUSPITA	印尼	10月31
東亞、東北亞線		
OHKOH MARU	日本	10月21
EMERALD	日本	10月22
ATEVERKTT	日本釜山	10月32
TENUS	日本	10月23
MM BANGKOK	釜山	10月23
LUTHA RAJATA	日本	10月24
美 洲 線		
OHKOH MARU	美國西岸	10月21
ALAMOND PHOENIX	美國西岸	10月21
L, MCLEAN	美國西岸	10月21
BARBER TAIF	洛杉磯紐約	10月21
ORTENA	加州	10月21
ROTOROZ	西格溫溫哥華	10月22
PSPCOMB LYKES	檀香山美國西岸	10月22
L. HOBART	南美	10月22
AGA, PRINCETON	美國西岸	10月22
ELMA LYKES	墨西哥香港	10月22
ROTARIO	南美	10月23
MM NEW YORK	洛杉磯紐約	10月24
UD, ROMAS	加州	10月24
RAVDSND	加州	10月25
L. NAGASAKI	南美	10月25
NGOOL	南美	10月25
M, APOLLO	加州紐約	10月25
MAERSK		

RES. TRUMAN	聖地牙哥港	10月26
AN LUIS	南美	10月27

RT, CHAMPION	西薩溫海華	10月27	
G PHARMA	加勒比海	10月27	
AMPHOTERIN	美國西岸	10月27	
STREPTUS	紐約美國東岸	10月27	
TRANS EXPRESS	美國西岸	10月27	
OSSEL EXPRESS	加州	10月27	
TRADE	美國西岸	10月28	
KS, TAFT	聖地牙哥港	10月28	
A, LEXINGTON	美國西岸	10月30	
LOYD BAKER	溫哥華	10月30	
ERAN LEADER	加州紐約	10月30	
BER SHINE	加州	10月31	
澳 洲 線			
IAN PEARL	澳洲	10月23	
MAA BARKS	弗里曼特爾	10月25	
ANGA ANGKA	澳洲	10月29	
THEIRINE MARU	新嘉坡	10月29	
ADO	澳洲	10月29	
INTRAUT	弗里曼特爾	10月31	
ARL ISLAND	澳洲	10月31	

伊 加 利 貨
蘭 價 自 賤

的。不過，現在港幣價值低，石油產品市價亦似以一些公司要發行的股票對股資，這都會對股

比美股好得多。

比美股行情多，所以投資者都投往那裏，跌勢遠不及美父之速。

利培亞公司已大加銷售，主要因原油消費多，加以美國油價高，藉以壓制運旅，故實力不足的一杆。

源運

期佔地二十一萬二千平方呎，而第一期為十萬零五百平方呎，上星期預期於一九八一年四月完成，將擁有三層總面積約一萬呎作商業用途。每層設有停車場以方便顧客，此外更設幼稚園、醫療所、電影院、餐廳及酒樓等。住客所用之住宅樓以及兒童遊樂場地，則設在商業部份上層。住宅樓宇每座三十三層高，每層八個單位，合共一千八百四十八個單位。

昨日九時四十分，時在二時又在此以下，市價倒騰上至三三七元，最低價者，即全日市場最高為卅五元，對市情尚擬捉不定。

飾黃

價則升 以上，
高價賣 九元二
已於十一日舉行，拍賣數量仍為四萬四千安士。

[illegible]

渣華輪船公司		澳門
船名	開航日期	開往
NEDLLOYD SCHIE	利來施	10月24日
NEDLLOYD SINOUTSKERK	利來洗路士	11月10日
NEDLLOYD FUTAMI 利來富譯美		10月20日
NEDLLOYD SIMONSKERK	利來西門士	11月8日
NEDLLOYD SCHIE	利來施	10月24日
NEDLLOYD KOREA	利來高麗	11月12日
NEDLLOYD FORCADO	利來高加度士	11月8日
NEDLLOYD FUKUOKA	利來福岡	12月4日
NEDLLOYD HOBART	利來荷拔	10月22日
NEDLLOYD NAGASAKI	利來長崎	10月24日
NEDLLOYD FUTAMI	利來富譯美	10月20日
NEDLLOYD SIMONSKERK	利來西門士	11月8日

直 航	郵船
去埠	毛里求斯
去埠	美洲各埠
去埠	去埠
去埠	去埠



太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、墨爾本、比利斯本、愛德蒙頓、溫哥華	ASIA AIR MAIL
亞洲明珠	ASIA AIR MAIL
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER
東方專家	ORIENTAL EXPERT
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR

紐西蘭快航

本行、大原三
收貨站、海運

飛輪	AFRICAN EXPRESS	LAT
利來芬蘭	NEDDLOYD FRANKLIN(新運)	
廣西	KWANGSI	AUCKLAND &

新經內亞及南太平洋航線

新嘉坡 JAYAPURA, WEWAK, MADAN
 SINGANG AELA & TARAWA
 SOYANG LAE, RABAU, MONTARA, SAM

有限公司

電話：29-4341

收貨站：現代貨棧碼頭及彩虹海濱
裝泊處：現代貨棧碼頭及彩虹海濱

收 貨 集 運 載 貨 普 通 載 貨 到 港

開泊	30/10	21/10	23-29/10
23/10	28/10	29/10	31-2/11
28/10	31/10	1/11	8-11/11
2/11	7/11	8/11	10-11/11

海運聯合航線

彩虹海濱


收 貨 集 運 載 貨 普 通 載 貨 到 港

開泊	30/10	1-2/11
開泊	30/10	1-3/11
1/11	6/11	8-9/11

PORT MORESBY, PAPEETE, PAGO PAGO,
VILA & NOUMEA

8-4/11

PROMPT SHIPPING. C
港亞輪船
 香港皇后大道中街
 電話：5-24515
西非定期
江 賽
 "MINDANAO"
 十月卅一
 直航：APAPA
 NOUAKCHOT
 香港代理：汎洋船
 香港德輔道中71號
 電話：5-238091



汽船株式會社
Y. S. L.

M. S. "ASIA" COE.
亞洲雅士

往暹羅、汕頭、三藩市、西貢、
溫哥華、C、長堤、塞地牙哥、
紐約、沙勿拿、貴城。

馬尼拉直航貨輪航線

M. S. "DYNACOE" COE.
英偉雅士

啟貨站：萬清現代貨箱碼頭
油塘海運源街八號
利高運通倉庫有限公司

敬告日商，星期兩下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽。

香港總代理：
山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十二號或中環大夏廿六號

十一月六日開行
落貨

十月廿四日開行
落貨

[illegible]

新下山
次輪船汽
LINE

公會會員
A VESSEL

日本家寶

LA GUAIRA 加那比海航線

M.S. "JAPAN CAOBO"

日本家寶

十一月七日落貨 八日開

直航：CRISTOBAL, LA GUAIRA
ARACACAIBO, TERTO
CARIBELLO, SANTO DOMINGO
ARUBA, CURACACAO, JOSE
GUATEMALA, PUNTARENAS,
PORT OF SPAIN, SAN JUAN,
ACAJUTLA, ACAPULCO,
MANZANILLO.

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號新大豐705
電話：5588091-2 (2 LINES)
收貨站：青洲英坭貨倉
電話：12-457113 12-457587

		馬士基 MA	
		輪船公司 郵船公司	
(美國線) 長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登	(歐洲線) 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普	叻 吧 科	馬 倫 VI
亞利安馬士基 10月20開	查樂馬士基 10月28開		
亞華馬士基 10月27開	盛利馬士基 11月6開		
安挪馬士基 11月6開	美蘇馬士基 11月21開		
亞士馬士基 11月10開			
亞諾馬士基 11月17開			
		馬士基輪 輪船公司	郵船公司

輪船(香港)有限公司
PSK LINE

寄開地	西貢輪	印尼輪
杜連	曼谷、棉蘭、雅加達、三寶壟	
巴林	科托旁、自由城、蘇達維亞、阿比南、惹蘭	泗水
士嘉	第二號和安	利達馬士
10月28開	11月9開	10月30開
士嘉		力沙馬士
11月4開		11月1開
ASJAY		寄達馬士
11月9開		11月8開
		那斯馬士
		12月5開

香港)有限公司
電話 5-288311
門牌代運 義發運公司
二號C1 電話 683178

名神
M
Me

名古屋丸
"NAGOYA MARU"

星桑丸
"HOSO MARU"

第45號赤丸
"GISO MARU No. 45"

昌興
"FORTUNE
RUNNER"

大公報

ung-Pao
nessy Road
g Kong

費人印督
百二千七萬二第

尼軒港香，址地

二七，機話電

二四，課聞港

二七，課濟經

二七，課合廣

張大三版出日今

有發印利有港香

天津

城牌

川

收膏

速年古方

藥力持久

貼用方便

不污衣物

他對日本育相大

平正防間中國計對

的實現，表示密切的

期滿，他將在中國中

國將實施經濟改革，中

鹽業銀行沙田墟辦事處遷址通告

因沙田舊墟即將拆遷，本行沙田墟辦事處遷址通告

天府花生

逢人讚好

三洋迷妳新一代 款款式式創潮流



SANYO

啟事

逕啟者：本公司業已在廣州設立維修服務中心，由本年十二月一日起，全面性為國內三洋電器用戶提供完善的維修服務。

三洋廣州維修服務中心地址：
廣州市環市東路黃花新邨24號
(華南無線電器材公司)

電話：78744

SANYO

達誠三洋電器有限公司謹啟
香港中環干諾道中34-37號
宏記大廈4樓電話：5-245114 (7線)

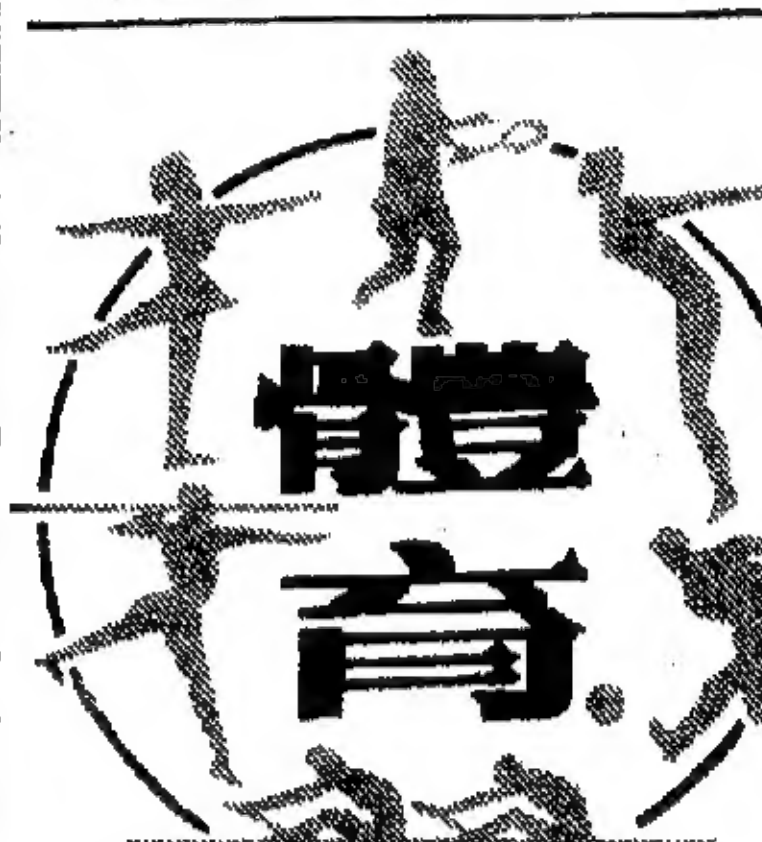
下高見上場晚今兵弟兄 華路寶逢巧頭埔工精 鋒中打甲披華路寶投轉夫魯托

【本報訊】精工體育會今晚在沙田馬場舉行一場精彩的足球賽，由精工隊對陣托夫魯隊。精工隊在比賽中表現出色，最終以三比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

精工	托夫魯
黃金	黃金
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥
李國祥	李國祥

警方未發出牌照 南元之戰將改期

【本報訊】原定於本週四（二十一日）晚上在沙田馬場舉行的「南元之戰」足球賽，由於警方尚未發出比賽牌照，比賽將被迫改期。主辦單位表示，將會與警方密切溝通，爭取儘快發出牌照，以便比賽如期舉行。



市政戰術得宜 一隊力擒港會

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的一場足球賽，由市政隊對陣香港隊。市政隊在比賽中採用了非常精妙的戰術，最終以一比零擊敗了香港隊。這場比賽被譽為一場精彩的戰術對決。

波格赴穗表演門票今發售

【本報訊】著名表演藝術家波格先生將於下週來港進行一場精彩的表演。為了方便觀眾搶購門票，主辦單位決定於今日開始發售門票。門票數量有限，欲購從速。

粵隊三球挫山東

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的一場足球賽，由廣東隊對陣山東隊。廣東隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了山東隊。這場比賽被譽為一場精彩的比賽。

港華游泳隊 奪得呼聲高

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的一場游泳比賽，由港華游泳隊參加。港華隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

歐洲選手壓倒美洲

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的一場游泳比賽，由歐洲選手參加。歐洲選手在比賽中表現出色，最終壓倒了美洲選手，奪得了冠軍。這場比賽被譽為一場精彩的比賽。

先慈母太夫人

先慈母太夫人於一九九九年八月十三日（農曆七月初九日）在港逝世，享壽九十有三歲。謹此通告親友。

先慈三度之辰

先慈三度之辰於本月（星期日）設祭九龍鑽石山斧山道鑽石路33號志蓮淨苑舉行家祭。特此通告。

愛爾蘭流浪隊

愛爾蘭流浪隊將於下週來港進行一場精彩的足球賽。這場比賽將由愛爾蘭隊對陣香港隊，吸引了大量觀眾到場觀看。

聞

孝男 錦良 錦興 錦榮 錦華 錦泰 錦昌 錦盛 錦發 錦興 錦榮 錦華 錦泰 錦昌 錦盛 錦發

孝女 錦娥 錦娟 錦芳 錦蓮 錦英 錦華 錦芳 錦蓮 錦英 錦華 錦芳 錦蓮 錦英

泣告

先慈三度之辰

先慈三度之辰於本月（星期日）設祭九龍鑽石山斧山道鑽石路33號志蓮淨苑舉行家祭。特此通告。

火火

夜間大爆滿

和記豐源實業公司 高級透明膠筒膠盒

出口、批發、零售 每打 \$3.60 起

電話：12-293291

愛爾蘭流浪隊

愛爾蘭流浪隊將於下週來港進行一場精彩的足球賽。這場比賽將由愛爾蘭隊對陣香港隊，吸引了大量觀眾到場觀看。

聲明

遺失聲明

徵求

金幣金章

招租

貨車租讓

駕照

九龍牌照

壽衣

天增歲月

國產

衣壽產國

汽車

汽車轉口中國